

Cách vứt rác gia đình đúng cách

Cách vứt rác gia đình đúng cách
Vui lòng bỏ rác trước 8:30 sáng ngày thu gom rác.

CỤC MÔI TRƯỜNG THÀNH PHỐ HIROSHIMA

🗑️ Các loại rác



Rác có thể đốt



Chai nhựa PET



Nhựa tái chế



Những loại nhựa khác



Rác không thể đốt



Rác tài nguyên











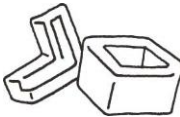














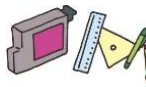














Rác độc hại












Rác kích thước lớn (MÁT PHÍ)

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ	Cách vứt	
Rác có thể đốt 	2 lần/tuần Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Rác thải từ bếp Giấy vụn không thể tái chế Mùn cưa, Nhánh cây sau khi cắt tỉa Những loại khác.	 Rác tươi sống, vỏ trứng, vỏ ốc v.v...	 Nhánh cây, cỏ	 Tàn thuốc lá
		 Thuốc, cao dán	 Khẩu trang, khăn giấy, giấy than v.v...	 Chất hút và chống ẩm	
		 Bim tã giấy	 Phân và cát vệ sinh của thú cưng	 Gối có lõi bằng bông	
				<p>Vui lòng cho vào túi nylon (trừ bao cát) và túi giấy chắc chắn khó rách. Không cho vào thùng giấy carton.</p> <p>Giấy có khổ lớn hơn danh thiếp như vỏ hộp bánh kẹo và tờ quảng cáo thì vứt theo rác tài nguyên.</p> <p>Hộp sữa thì sử dụng dịch vụ thu gom ở siêu thị nếu có thể.</p> <p>Rác nhà bếp thì làm ráo nước và gói lại bằng giấy báo rồi mới bỏ đi.</p> <p>Dầu ăn thì thấm bằng vải hoặc giấy rồi mới bỏ đi.</p> <p>Nhánh cây sau khi cắt tỉa thì cắt ngắn hơn 50cm, bó lại thành bó rồi vứt dần. Tuy nhiên chỉ áp dụng cho nhánh cây có đường kính dưới 5cm cho gỗ tươi và 10cm cho gỗ khô.</p> <p>Những vật có đầu nhọn như que tre thì bẻ đầu trước khi vứt.</p> <p>Pháo hoa và diêm thì đem nhúng nước trước khi vứt.</p>	


Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vớt	Ví dụ	Cách vớt	
Chai nhựa PET 	1 lần/tuần	Chai nhựa PET  Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết.	<ul style="list-style-type: none"> ● Chai nhựa chứa đồ uống (nước trái cây, trà, cà phê, nước v.v...) ● Chai nhựa chứa rượu, mirin, dấm, nước tương, nước sốt salad loại không dầu (loại có dầu thì vớt theo nhựa tái chế.) 	 Tháo nắp và nhãn ra khỏi chai nhựa bỏ vào nhựa tái chế. 	Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Tuyệt đối không vớt chung với túi rác chứa “nhựa tái chế”. Không cho nhiều túi đựng chai nhựa PET vào túi to hơn để gom lại vớt chung. Bình đựng dầu ăn, sốt, nước giặt đồ thì vớt theo nhựa tái chế. Tháo bỏ nắp chai và nhãn, rửa sạch bên trong, làm bẹp lại rồi mới vớt (nắp chai và nhãn vớt theo rác nhựa tái chế.)
Nhựa tái chế 		Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Đồ đựng, bao bì bằng nhựa.  Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết.	Nhựa sử dụng cho bao bì và đồ đựng hàng hoá  Các loại túi, lưới  Các loại chai đựng  Nắp chai, nhãn bằng nhựa	Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Tuyệt đối không vớt chung túi với chai nhựa PET. Không cho nhiều túi đựng nhựa tái chế vào túi to hơn để gom lại vớt chung. Các loại đồ đựng thực phẩm, chai đựng, ống tuýp phải loại bỏ chất bám dính bằng cách rửa sạch hoặc lau sạch bằng nước rồi mang ra vớt. (Nếu không thể loại bỏ chất bên trong và chất bám, vui lòng bỏ vào “rác đốt được”.) Đồ vật có nắp và nhãn phải tháo bỏ trước khi vớt. khay đựng thì sử dụng dịch vụ thu gom ở siêu thị nếu có thể.
		 Đồ đựng, vật liệu bao hộp bằng xốp  Bọc wrap quần thực phẩm			
		 Cốc nhựa (cốc giấy thì theo rác có thể đốt)  Ống tuýp  Túi nilon			

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ			Cách vứt	
Những loại nhựa khác 	2 lần/ tháng Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Các loại nhựa không phải bao bì, đồ đựng.	 Túi xách nhựa	 Giày, dép, giày da, giày boots	 Thú nhồi bông, đồ chơi bằng nhựa	Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để dễ dàng nhìn thấy bên trong rồi mang ra vứt. Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Đồ vật dài (ống nhựa mềm), tấm bạt nilon cắt nhỏ hơn 30cm trước khi vứt. Nếu khó cắt, vui lòng dùng dây buộc lại thành bó, vứt theo rác không thể đốt. Thú nhồi bông và đồ chơi có thiết bị điện tử vứt theo rác không thể đốt. Móc gỗ (gồm loại có phụ tùng bằng kim loại) thì vứt theo rác có thể đốt, và móc kim loại (gồm loại bọc nhựa) thì vứt theo rác không thể đốt.	
			 Túi giặt đồ	 Video, băng đĩa (cát-sét), CD, DVD và hộp đựng	 Mắc nhựa		
			 Wrap gia dụng (trừ phần lõi), mút rửa bát	 Hộp mực máy in, văn phòng phẩm bằng nhựa	 Gối có lõi bằng mút		
Rác không thể đốt 	2 lần/ tháng Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Các loại gốm sứ Hàng điện máy cỡ nhỏ Những loại khác.	 Túi xách da	 Các loại gốm sứ	 Lọ sơn móng tay, chai thuốc rửa sơn móng tay	 Thủy tinh chịu nhiệt	Cho vào túi nilon chắc chắn (trừ bao cát). Đối với đá, cát, đất hoặc cát trồng cây trong chậu, v.v... vui lòng vứt bỏ với số lượng ít, tối đa là 3 túi nhựa. Để tránh gây ra hỏa hoạn, hãy tách bật lửa ra khỏi các túi đựng rác không đốt được khác, và ghi trên túi chữ “ライター” (bật lửa) rồi mới mang ra vứt. Nếu là bật lửa điện phải tháo bỏ pin trước khi vứt. Pin vứt theo rác độc hại. Ống nhựa mềm và tấm bạt nilon dùng dây buộc lại thành bó rồi hãy vứt. (Nếu cắt nhỏ hơn 30cm được, vui lòng cắt rồi vứt theo rác những loại nhựa khác.) Đối với các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (loại chạy bằng điện hoặc pin), vui lòng sử dụng thùng thu gom rác tái chế được đặt tại Trụ sở hành chính quận, v.v..., (chỉ áp dụng cho những vật có thể bỏ vừa miệng thùng thu gom (dài 15cm x ngang 30cm x sâu 40cm)) hoặc sử dụng dịch vụ thu hồi tận nhà, v.v... Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trang web của thành phố Hiroshima.
			 Bóng đèn tròn trắng, miếng giữ ấm	 Bóng đèn tròn trắng, miếng giữ ấm	 Nắp chai bằng kim loại	 Giấy bạc	
			 Miếng giữ lạnh	 Dao cạo	 Ô dù, áo phích, đồng hồ	 Hàng điện máy cỡ nhỏ như bàn là, máy sấy tóc	

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vớt	Ví dụ	Cách vớt
Rác tài nguyên 	2 lần/tháng Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Giấy (có khổ lớn hơn danh thiếp) Vải Kim loại Thuỷ tinh.	 Túi xách vải Giấy báo Thùng carton Quần áo cũ, rèm cửa  Những loại giấy khác (giấy có khổ lớn hơn danh thiếp như sách, tạp chí, tờ rơi, hộp bánh kẹo, tờ quảng cáo) Dao (dùng báo gói lại)  Lon hộp rỗng, can thiếc, nồi, chảo, dầu, bình xịt (<u>sử dụng hết hoặc xịt cho hết ở ngoài nhà nơi không bị bén lửa.</u>) v.v... Bình thuỷ tinh, mảnh thuỷ tinh (tháo nắp bình.) Bình đựng mỹ phẩm (trừ bình màu trắng sữa và lọ sơn móng tay)	<p>Giấy báo thì dùng dây buộc lại từng sấp, còn những loại rác tài nguyên khác thì cho vào túi đựng chắc chắn (trừ bao cát). Phân riêng túi rác độc hại rồi mới vớt.</p> <p>Bình xịt thì sử dụng hết hoặc xịt cho hết ở ngoài nhà nơi thông thoáng không bị bén lửa. Khi bên trong không còn gì nữa thì mới vớt</p> <p>Thành phố sẽ không thu gom những bình xịt, bình sơn, bình đựng dược phẩm mà bên trong vẫn còn. Vui lòng liên hệ và hỏi ý kiến <i>nhà sản xuất</i>.</p> <p>Dao, thuỷ tinh vỡ thì dùng giấy báo gói lại và ghi chữ “危険” (nguy hiểm) lên trên rồi mới vớt.</p> <p>Những chai lọ có thể sử dụng lại nhiều lần như chai bia, chai 1 lít 8 thì trả lại cho tiệm đã mua.</p> <p>Lon hộp, chai lọ thì tháo bỏ nắp và nhãn, vớt phần thừa, rửa sạch bên trong.</p> <p>TP Hiroshima khuyến khích “thu gom tập trung” nhằm giảm lượng rác và phòng ngừa thu gom đồng nát trái phép. Liên hệ ban quản lý khu phố để xác nhận xem có thực hiện thu gom tập trung hay không.</p>
Rác độc hại 	2 lần/tháng Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Pin khô Bóng đèn huỳnh quang Nhiệt kế	 Các loại pin khô, pin hình nút tròn, pin tiểu hình thứ cấp (như pin điện thoại, pin ion Litium) (<u>pin hình nút tròn, pin tiểu hình thứ cấp phải dùng băng keo cố định 2 cực pin lại</u>) Bóng đèn huỳnh quang Nhiệt kế (những loại chứa thuỷ ngân)	<p>Không vớt chung với rác tài nguyên, ghi chữ “有害” (độc hại) lên trên túi nilon (trừ bao cát) rồi mới vớt.</p> <p>Nhiệt kế không chứa thuỷ ngân thì vớt theo rác không thể đốt.</p> <p>Bóng đèn LED và đèn huỳnh quang LED thì vớt theo rác không thể đốt.</p> <p>Đèn huỳnh quang bất kể lớn hay nhỏ đều vớt theo rác độc hại.</p> <p>Đề tránh thuỷ ngân chảy ra ngoài do vỡ bể, cho vào hộp hoặc gói lại bằng giấy rồi mới vớt.</p> <p>Lúc đem rác đi vớt, không được ném mà phải vớt cẩn thận để không bị vỡ.</p>

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vớt	Ví dụ	Cách vớt
<p>Rác kích thước lớn (MÁT PHÍ)</p> <p>大型ごみ (有料)</p>	<p>2 lần/ tháng</p> <p>phải đăng ký trước</p> <p>Chú ý: Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.</p>	<p>Thiết bị máy móc (đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng)</p> <p>Đồ nội thất</p> <p>Chăn mền</p> <p>Những đồ khác</p>	<p>◆ <u>Đối với các thiết bị máy móc thuộc đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng, ngoài phiếu xử lý của thành phố, cần phải chuyển khoản phí tái chế tại bưu điện hoặc quầy của Ngân hàng bưu điện Nhật Bản để lấy “Phiếu tái chế đồ điện gia dụng”.</u></p>  <p>Thiết bị máy móc (đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng) như máy lạnh, ti vi, tủ lạnh máy giặt, máy sấy đồ</p>  <p>Chăn mền, tủ gỗ, bàn, can chứa dầu Do bằng nhựa, xe đạp v.v...</p>  <p>Máy hút bụi, lò vi sóng v.v...</p>	<p>2 lần/ tháng (phải đăng ký trước) Cần phải đăng ký trước với trung tâm tiếp nhận rác kích thước lớn, khi muốn vớt rác kích thước lớn (MÁT PHÍ). Xin vui lòng đăng ký trước khi mua phiếu dán. Lưu ý: không thể hoàn lại tiền, và cấp lại phiếu. Cách đăng ký: điện thoại, mạng internet, trò chuyện qua web * Có thể thanh toán không dùng tiền mặt khi đăng ký qua mạng internet và trò chuyện qua web.</p> <p>Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn Số ĐT: 0570-082530 (Không nằm trong gói cước cuộc gọi cố định của các công ty điện thoại di động) 082-544-5300 * Những người không thể đăng ký theo những cách trên trên do khiếm thính, v.v... FAX: 0570-082531</p>
<p>Xin vui lòng đăng ký với trung tâm tiếp nhận.</p> <p>Số ĐT: 0570-082530 (Không nằm trong gói cước cuộc gọi cố định của các công ty điện thoại di động) 082-544-5300</p> <p>◆ Các cuộc gọi đến Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn thường tập trung nhiều vào ngày thứ hai và buổi sáng sau ngày lễ, vì vậy vui lòng tránh những khung giờ khó liên lạc.</p>			<p>Rác kích thước lớn là gì?</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Rác có cạnh dài nhất hoặc đường kính lớn nhất hơn 30 cm ● Rác hình trụ dài hơn 1 m ● Rác dạng tấm có thể dễ dàng bẻ cong và có chiều dài hơn 1 m ● Tất cả thiết bị máy móc thuộc đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng 	<p>Thời gian làm việc: 9h – 18h Ngày nghỉ: thứ 7, chủ nhật, ngày lễ, v.v..., ngày 29/12-3/1, ngày 6/8 Thời hạn đặt hẹn: Đặt hẹn qua điện thoại đến trước 3 ngày tính từ ngày trước ngày thu gom tại khu vực đang sinh sống. Có thể đặt hẹn qua mạng internet, trò chuyện qua web, FAX đến trước 5 ngày tính từ ngày trước ngày thu gom của khu vực đang sinh sống (*Trước 3 ngày và 5 ngày không tính ngày nghỉ của trung tâm tiếp nhận)</p> <p>Không phải tất cả loại máy vi tính gia dụng nào và màn hình của nó thành phố đều thu gom. Vui lòng nhờ nhà sản xuất hoặc hiệp hội thúc đẩy 3R thu gom. Tùy vào độ lớn mà bạn có thể sử dụng dịch vụ hộp thu gom đồ điện gia dụng loại nhỏ. (Vui lòng tham khảo mục rác không đốt được)</p>

Những loại rác mà thành phố không thu gom

	Rác số lượng lớn nhất thời	Tự mang đến hoặc nhờ công ty có cấp phép	Rác số lượng lớn từ chuyên nhà, cắt tia cây trong vườn, thay đổi họa tiết phòng	Tự mang đến nơi xử lý của thành phố quy định theo phân loại hoặc nhờ công ty thu gom rác có cấp phép của thành phố. (Chú ý) Có những loại rác công nghiệp mà không được phép mang đến nơi xử lý của thành phố. Vui lòng xác nhận trước với nơi xử lý định mang đến.
	Rác doanh nghiệp		Rác từ hoạt động doanh nghiệp (từ cửa hàng, văn phòng, v.v...)	
	Những loại khác	Mang tới nơi đã mua hoặc nơi sản xuất	Xe mô tô (bao gồm xe gắn máy phân khối nhỏ), máy xới đất dùng trong nông nghiệp, xe đạp, thuyền phê liệu làm từ nhựa cốt sợi thủy tinh, lốp xe, đồ vật dễ cháy hoặc dễ phát nổ (thuốc nổ, bình ga, bình chữa cháy chưa sử dụng, dầu khí, các loại pin v.v...), đồ vật độc hại (thuốc trừ sâu, và những loại hoá chất khác v.v), bể phốt, két sắt chịu nhiệt, đàn piano (trừ piano điện), máy vi tính (thân máy và màn hình) v.v...	

Về rác kích thước lớn



Đăng ký với trung tâm thu gom rác kích thước lớn qua số ĐT:

0570-082530 (Không nằm trong gói cước cuộc gọi cố định của các công ty điện thoại di động)

082-544-5300

Thời gian làm việc: 9:00-18:00 từ thứ 2 đến thứ 6.

Ngày nghỉ: Thứ 7, chủ nhật, ngày lễ, v.v..., từ 29/12-3/1, ngày 6/8

Thời hạn đăng hẹn: Đặt hẹn qua điện thoại đến trước 3 ngày tính từ ngày trước ngày thu gom tại khu vực đang sinh sống. Đặt hẹn qua mạng internet, trò chuyện qua web, FAX đến trước 5 ngày tính từ ngày trước ngày thu gom của khu vực đang sinh sống (*Đến trước 3 ngày và 5 ngày không tính ngày nghỉ của trung tâm tiếp nhận.)



Rác kích thước lớn từ hộ gia đình trong thành phố Hiroshima có thể mang trực tiếp tới nơi xử lý rác kích thước lớn ở Asaminami-ku, mà không cần đăng ký trước và không mất phí xử lý rác.



Người sống một mình nếu không thể tự mình mang rác kích thước lớn tới nơi quy định, sẽ được nhân viên thu rác giúp mang đi.

Những điều khác



Hành vi tự đốt rác sẽ gây ảnh hưởng tới nhà lân cận từ mùi hôi, khói, bụi than v.v, nên về nguyên tắc bị nghiêm cấm theo pháp luật. Có nhiều người than phiền với thành phố rằng: “không thể mở cửa sổ được do khói”, “tường rào và đồ phơi bị bẩn”, “lo lắng về ảnh hưởng tới sức khỏe” v.v...



Hành vi vứt rác không đúng quy định không những gây cản trở tới môi trường sinh sống tốt xung quanh, mà còn gây ảnh hưởng nghiêm trọng tới môi trường tự nhiên và gây ô nhiễm khu vực nước công cộng như sông ngòi, nên bị nghiêm cấm theo pháp luật.

Khu chỉ đạo nghiệp vụ thứ nhất, bộ nghiệp vụ, cục môi trường